

<u>Amendment No.</u> <u>to the Agreement</u> (hereinafter the "Amendment")		<u>Dodatek č. 1</u> <u>ke Smlouvě</u> (dále Dodatek č. 1)	
entered into on the date, month and year specified below, by and between the following Parties:		uzavřený dnešního dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:	
Name	KRKA, továrna zdravotních d.d., Novo mesto	Název	KRKA, továrna zdravotních d.d., Novo mesto
Registered office	Šmarješka c. 6, 8501 Novo mesto, Slovenia	Sídlo	se sídlem Šmarješka c. 6, 8501 Novo mesto, Slovinsko
Identification No	5043611000	IČ	5043611000
Tax Id. No.	SI82646716	DIČ	SI82646716
Represented by	Mr. Tomaž Sever, Director of Region Central Europe Mr. Primož Verbič, Deputy Director of Region Central Europe	Zastoupena	Tomaž Sever, ředitel pro oblast střední Evropy Mr. Primož Verbič, Zástupce ředitele pro region Střední Evropa
(Company)		(dále Společnost)	
and		A	
Name	Ústřední Vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha	Název	Ústřední Vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha
Registered office	U Vojenské Nemocnice 1200, 169 02 Praha 6	Sídlo	U Vojenské Nemocnice 1200, 169 02 Praha 6
Id. No.	61383082	IČ	61383082
Tax Id. No.	CZ61383082	DIČ	CZ61383082
Represented by	plk. gšt. MUDr. Václavem Masopustem Ph.D. MBA LL.M., DBA, ředitelem	Zastoupena	plk. gšt. MUDr. Václavem Masopustem Ph.D. MBA LL.M., DBA, ředitelem
(the Partner)		(dále Partner)	
The Parties agree as follows:		Smluvní strany se dohodly takto:	
I. Recitals		I. Úvodní ustanovení	
1. The Parties have entered into the Co-operation Agreement concerning Supply of Products on 5.3.2025 (the Agreement).		1. Smluvní strany uzavřely dne 5.3.2025 Smlouvu o spolupráci při dodávkách výrobků (dále Smlouva).	
2. This Amendment repeals, amends or supplements the provisions and/or annexes of the Agreement as follows.		2. Tento Dodatek č. 1 ruší, mění nebo doplňuje ustanovení a/nebo přílohy Smlouvy následovně.	
II. Subject of the Amendment		II. Předmět Dodatku č. 1	

1. The Annex no. 1 and 2 to the Agreement shall be removed and replaced in whole by the Annex no. 1 and 2 attached to this Amendment 1.	1. Příloha č. 1 a 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se v celém rozsahu Přílohou č. 1 a 2 přiloženou k tomuto Dodatku č.1.
2. The other provisions and/or annexes of the Agreement are not altered and remain in force.	2. Ostatní ustanovení a/nebo přílohy Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
III. General Provisions	III. Všeobecná ustanovení
1. This Amendment enters into force on the date of execution hereof by both Parties and into effect on 1.7.2025 , for a fixed term until 31.12.2025 .	1. Tento Dodatek č. 1 se sjednává s platností ode dne jeho podpisu oběma smluvními stranami a s účinností ode dne 1.7.2025 , na dobu určitou do 31.12.2025 .
2. This Amendment 1 has been drawn up in two counterparts in the English and Czech language version. In case of any discrepancies between the language versions of this Amendment, the English language version shall prevail. Each Party shall receive one counterpart. The Annexes constitute an integral part of the Agreement. The new Annex No. 1 and Annex No. 2, which form attachments to this Amendment No. 1, constitute an integral part of the Agreement.	2. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, v anglickém a českém jazyce. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi tohoto dodatku bude mít anglická jazyková verze přednost. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení tohoto Dodatku č. 1. Nová Příloha č. 1 a Příloha č. 2, které tvoří přílohy tohoto Dodatku č. 1, tvoří nedílnou součást Smlouvy.
3. The Parties declare that they have read the Amendment prior to its execution and that the contents hereof correspond to their true, serious and free will, which they confirm by affixing their signatures below.	3. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek č. 1 před jeho podepsáním přečetly a že jeho obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

Annexes:

Annex 1	List of the Company's Products
Annex 2	Specification of the Turnover Bonus Calculation

Přílohy:

Příloha č. 1	Seznam Výrobků Společnosti
Příloha č. 2	Specifikace výpočtu bonusu na základě obrátu

Za | For and on behalf of
KRKA

 Tomaz Sever
KRKA, D.D., NOVO MESTO
Serijska št. potrdilo: / Datum podpisu
14E5BE / 26.09.2025, 12:04

Tomaž Sever

 Primož Verbič
KRKA, D.D., NOVO MESTO
Certificate serial number: / Signature date
14E5BE / 26.09.2025, 12:04

Primož Verbič

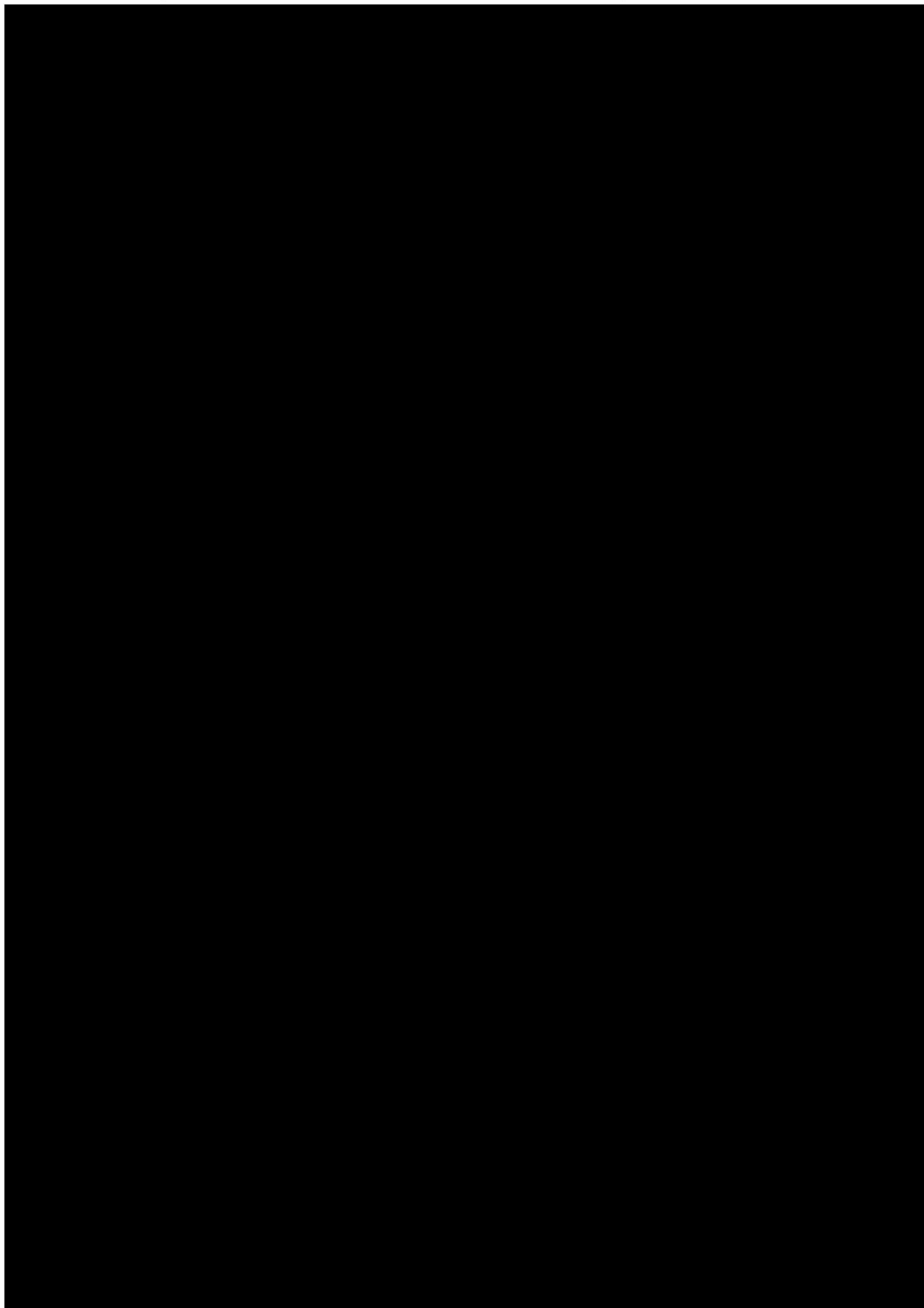
Za | For and on behalf of
Ústřední Vojenská nemocnice

MUDr. Tomáš Tyll Ph.D.
Digitálně podepsal
MUDr. Tomáš Tyll Ph.D.
Datum: 2025.12.22
09:03:20 +01'00'

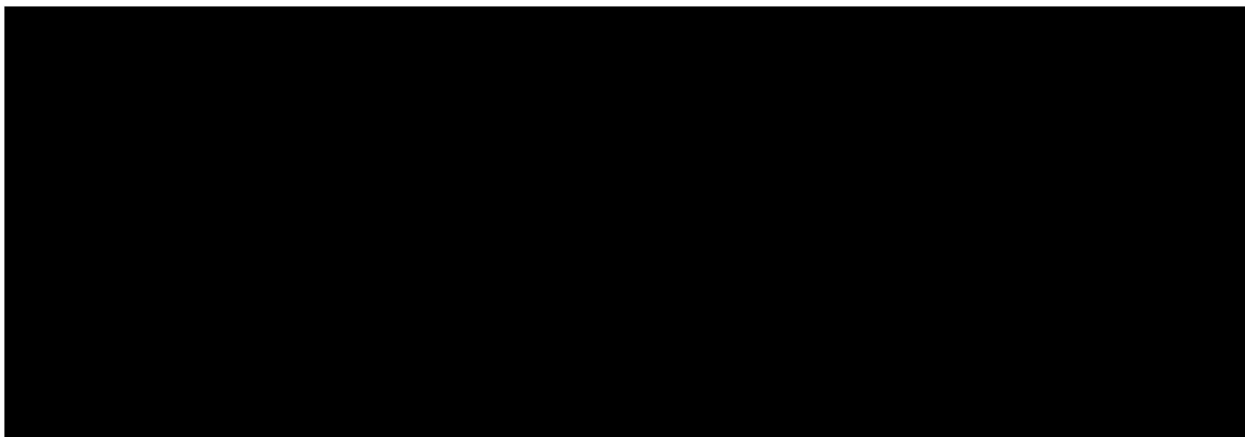
MUDr. Václav Masopust Ph.D. MBA LL.M.;DBA

Annex 1 – Specification of the Products – BUSINESS SECRETS, DO NOT DISCLOSE

Příloha 1 – Specifikace Produktů – OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ, NEZVEŘEJŇUJTE



Annex 2 – Specification of the Turnover Bonus Calculation – BUSINESS SECRETS, DO NOT DISCLOSE



Příloha 2 – Specifikace výpočtu Bonusu na základě obratu – OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ, NEZVEŘEJŇUJTE

